



ماذا يجب أن تفعل إذا تم نقلك إلى مركز بينكليتتش للترحيل؟

2026

اگر به مرکز بازگردانی بینکلیچ منتقل شوید چه باید بکنید؟

What Should You Do If You Are Taken to Binkılıç Removal Center?

2026 Updated Guide

Что делать, если вас поместили в Центр возвращения Бинкылыч?

Актуальное руководство 2026 года

DCA Hukuk & Danismanlik

dcahukuk.com | info@dcahukuk.com | +90 543 674 84 09

أن تفعل إذا تم نقلك إلى مركز بينكليتتش لإعادة التوطين؟ دليل محدث 2026 ماذا يجب

الجواب المختصر: النقل إلى مركز بينكليتتش لإعادة التوطين لا يعني الترحيل من البلاد. هناك ثلاثة أمور يجب القيام بها فوراً:

القرارات الصادرة بحقك. في التطبيق العملي، يصدر أولاً قرار الترحيل، ويتبعه مباشرة قرار الاحتجاز الإداري. تعرف على

إذا تم تبليغك بقرار الترحيل، أقم دعوى إلغاء أمام المحكمة الإدارية خلال 7 أيام. بمجرد رفع الدعوى، يتوقف الترحيل كقاعدة عامة. اعترض على قرار الاحتجاز الإداري أمام محكمة صلح الجزاء. يصدر القاضي قراره خلال 5 أيام؛ ولا يوجد حد زمني لتقديم هذا الطلب.

العودة الطوعية دون استشارة محاميك. توقيع هذه الاستمارة قد يدخلك بسرعة في إجراءات الترحيل. لا توقع استمارة

0543 674 84 09

الجمهورية هي: هل صدر بحق الشخص قرار ترحيل وقرار احتجاز إداري، وأي المسالك القانونية لم تستنفد بعد في مواجهة هذه القرارات؟ نقل أجنبي إلى مركز بينكليتتش لإعادة التوطين لا يعني، خلافاً لما يظنه كثيرون، الترحيل الفوري. المسألة القانونية في هذا التدبير، لا يحتجز الشخص بوصفه مجرماً، بل في إطار إجراء إداري. كل مرحلة من مراحل هذا الاحتجاز تخضع للرقابة القضائية. بشأن الأجانب والحماية الدولية، لا يعد الاحتجاز الإداري عقوبة، بل هو تدبير إداري مؤقت يتخذ لأغراض تنفيذ إجراءات الترحيل. بموجب القانون رقم 6458

النقل إلى مركز بينكليتتش ليس نهاية الطريق القانوني، بل هو على النقيض تماماً اللحظة التي يجب فيها اتخاذ أهم الخطوات القانونية.

أين يقع مركز بينكليتتش لإعادة التوطين؟ ومن يرسل إليه؟

حي أتاتورك، طريق كيركلاريلي القديم، زقاق منكشه، بينكليتتش، تشاتالجا إسطنبول. ويتبع مديرية شؤون الهجرة في ولاية إسطنبول. يقع مركز بينكليتتش لإعادة التوطين في

كيف تسير عملية الإحالة؟

وبما أن المركز الذي يرسل إليه الشخص قد لا يكون محدداً مسبقاً، يبرز أهمية قيام ذوي المحتجز بالتواصل مع المركز للتأكد من مكانه. تشاتالجا إنجه أيز لإعادة التوطين، أو مراكز أخرى. والإحالة إلى خارج إسطنبول إلى مدن ك تشاناقالة وشانلي أورفا وفان واردة أيضاً. كوي لإعادة التوطين أولاً، ثم يحالون بحسب طبيعة الملف وطاقات المراكز إلى مركز بينكليتتش، أو مركز توزلا لإعادة التوطين، أو مركز يحضر جميع الأجانب الذين تضبطهم السلطات الأمنية في إسطنبول، بصرف النظر عن الحي الذي جرى فيه الضبط، إلى مركز أرناؤوط

**0212 499 40 00 حي أتاتورك، طريق كيركلاريلي القديم، زقاق منكشه، بينكليتتش، تشاتالجا إسطنبول
مركز بينكليتتش:**

هل يعني الاحتجاز في مركز بينكليتتش الترحيل؟

لا. الإيداع في مركز إعادة التوطين لا يعني تلقائياً صدور قرار ترحيل وتنفيذه.

تقديرية إدارية محضة، بل هو مسألة حق أساسي مطلق في إطار الدستور والاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان ومبدأ عدم الإعادة القسرية. بالنسبة لبعض الأشخاص: فالترحيل إلى دولة يواجه فيها الشخص خطر الإعدام أو التعذيب أو المعاملة اللاإنسانية ليس مسألة سلطة

فئات الترحيل المنصوص عليها في المادة 54 من القانون رقم 6458. وعلاوة على ذلك، تفرض المادة 55 من القانون ذاته حظر الترحيل يخضع إجراء الترحيل لرقابة قضائية من الناحيتين الموضوعية والإجرائية. يتعين على الإدارة إثبات بصورة ملموسة انتماء الأجنبي إلى إحدى أو يتعزز حقه في البقاء عبر طلب حماية. النقل إلى المركز ليس قرارا نهائيا، بل هو حلقة في سلسلة إجراءات إدارية تخضع لرقابة مكثفة. بحسب مضمون الملف، يمكن أن يطلق سراح الشخص، أو ينتقل إلى التزامات بديلة، أو يلغى قرار ترحيله،

كيف يمكن إخراج الشخص من مركز إعادة التوطين؟

هذا من أكثر الأسئلة شيوعا. مسالك الخروج أربعة:

بمجرد رفع الدعوى، يتوقف تنفيذ قرار الترحيل كقاعدة عامة. هذه المدة الـ 7 أيام مسقطه للحق؛ وفواتها يعني ضياع أهم حماية قانونية. أولا: إلغاء قرار الترحيل. يرفع طعن بالإلغاء أمام المحكمة الإدارية خلال 7 أيام من تاريخ التبليغ. الاحتجاز. يفصل القاضي في الطلب خلال 5 أيام. وعند تغير ظروف الاحتجاز يمكن تقديم طلب جديد؛ فرفض الطلب الأول لا يغلق الملف. ثانيا: رفع الاحتجاز الإداري. يتقدم بطلب إلى محكمة صلح الجزاء لمراقبة مشروعية الإلكترونية. هذا المسلك خيار قانوني ملموس جدا، لا سيما للأشخاص الذين لديهم عنوان ثابت أو ذوون في تركيا أو مشكلات صحية. بموجب المادة 57 من القانون رقم 6458، يمكن طلب تدابير بديلة عن الاحتجاز كالإقامة في عنوان معين أو الالتزام بالتوقيع أو المراقبة ثالثا: طلب التزامات بديلة. رابعا: العودة الطوعية. إذا أراد الشخص العودة إلى بلده بمحض إرادته فهذا المسلك مفتوح أمامه. غير أنه ينبغي قراءة التنبيه أدناه بعناية.

استمارة العودة الطوعية: اقرأ قبل أن توقع

يطلب إلى الأجانب في مراكز إعادة التوطين التوقيع على استمارة العودة الطوعية استمارة رغبة العودة.

قد

الإدارية تنفيذ قرار الترحيل، ويرحل الشخص في وقت قصير جدا، وقد تصبح جميع الإجراءات القانونية الجارية غير ذات جدوى فعليا. عند التوقيع على هذه الاستمارة: لا توقف الدعوى المرفوعة أمام المحكمة

لا توقع بأي حال على هذه الاستمارة دون الحصول على موافقة محاميك.

ما هي حقوق المحتجز في مركز بينكيليتش؟

بموجب المادة 59 من القانون رقم 6458، يتمتع كل أجنبي في مركز إعادة التوطين بالحقوق الآتية:

التواصل مع ممثلي القنصلية. إمكانية التواصل مع موظفي المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين . استقبال الزوار. الحق في الاستعانة بمحام والتواصل معه سرا. التواصل مع ذويهم وموثقه وممثله القانوني. الحق في استخدام خدمات الهاتف. إمكانية الحصول على الرعاية الصحية الطارئة والأساسية مجانا.

الفرق بين الاعتراف بالحق وتطبيقه فعليا

تبليغ القرارات وفق الأصول، وضعف دعم الترجمة، وصعوبة الاطلاع على محتوى الملف قد تفضي إلى تجريد هذه الحقوق من مضمونها. أكبر مشكلة في التطبيق العملي هي الهوية بين الاعتراف بالحق وممارسته فعليا. فعدم

القانون رقم 6458 والمادة الثانية من قانون المحاماة والمادة 36 من الدستور والمادتان 6 و13 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان. حق المحامي في الاطلاع على الملف ليس مشروطا بإذن الإدارة؛ بل يكفله مباشرة

ما المحامي يفعل في مركز إعادة التوطين؟

المحامي لا يقتصر دوره على الحضور للقاء المحتجز:

دون ترجمة أو توضيح تشكل أرضية جدية للطعن القانوني. يجدد الطلبات: إذا تغيرت الظروف يمكن تقديم طلب جديد. الملف لا يغلق أبدا. إذ يجري هذان المساران بالتوازي ولا يوقف أحدهما الآخر تلقائيا. يتقدم بطلب التزامات بديلة. يرصد أخطاء التبليغ: التبليغات التي تنفذ

المهلة أم لا؟ ينشئ مسارين في آن واحد: مسار المحكمة الإدارية لإلغاء قرار الترحيل، ومسار محكمة صلح الجزاء لرفع الاحتجاز الإداري
يطلع على الملف: ما هي القرارات الصادرة، هل جرى التبليغ وفق الأصول، هل سرت

قرار الترحيل وقرار الاحتجاز الإداري: مساران مستقلان

الإدارية، المهلة 7 أيام من التبليغ مسقطة للحق، الأثر رفع الدعوى يوقف الترحيل كقاعدة عامة، موضوع الرقابة مشروعية إجراء الترحيل.
قرار الترحيل: جهة الطعن المحكمة

الجزاء، لا مهلة زمنية، يفصل القاضي خلال 5 أيام، الطلب لا يوقف الاحتجاز تلقائياً، موضوع الرقابة الشروط القانونية لاستمرار الاحتجاز.
قرار الاحتجاز الإداري: جهة الطعن محكمة صلح

هذان المساران بالتوازي. لا يوقف أحدهما الآخر تلقائياً. الدفاع الناجح ينشئ كلا المسارين في وقت واحد.
يسير

كيف يطعن في قرار الاحتجاز الإداري؟

إلى محكمة صلح الجزاء. لا توجد مهلة زمنية للتقدم؛ يفصل القاضي في الطلب خلال 5 أيام وقراره نهائي.
يتقدم بالطلب

ما الذي يجب إبرازه في طلب فعال؟

البديلة، وما إذا كان التقصير في تقديم الإجراءات يعود إلى الإدارة، وأوجه القصور في التبليغات، ومدى الوفاء بالتزام المراجعة الشهرية.
الإفراج عني. يجب إثبات عدم وجود خطر الفرار، والعنوان الثابت والروابط العائلية، والوضع الصحي وهشاشة الوضع، وكفاية الالتزامات
لا يكفي القول أطلب

فقط في حالة عدم تعاون الأجنبي. الحد الأقصى الإجمالي 12 شهرا لا يجوز تجاوزه بأي حال. يراجع استمرار الضرورة شهريا من قبل الولاية.
مدة الاحتجاز الإداري: المدة الأساسية 6 أشهر بلا شرط إضافي، يمكن التمديد 6 أشهر إضافية

حق التقدم بطلب جديد: الملف لا يغلق أبدا

صلح الجزاء. إذا ساء الوضع الصحي، أو تعذر استخراج جواز السفر، أو تبين عدم تقدم إجراءات الترحيل فعليا، يجوز تقديم طلب جديد.
وإن رفض الطلب الأول، فإن تغيير الظروف يتيح التقدم بطلب جديد إلى محكمة

لماذا باتت الالتزامات البديلة عن الاحتجاز أكثر أهمية؟

المادة 57 من القانون رقم 6458 واللائحة الصادرة بموجبها تثبتان أن الاحتجاز الإداري لم يعد تديبرا يطبق تلقائياً. الالتزامات البديلة هي:

الإقامة في عنوان محدد، والتزام التوقيع الدوري، والمراقبة الإلكترونية، والكفالة المالية، والعودة بدعم الأسرة.

تنبيه هام: الالتزامات البديلة لا تعني انتهاء الإجراءات

من مركز بينكليتش، قد يستمر التزامه بالتوقيع الدوري أو البقاء في عنوان معين. الإخلال بهذه الالتزامات يعرضه للعودة إلى المركز.
حتى إن أطلق سراح الشخص

الزيارات والتواصل والمعلومات العملية

حتى 16:55، لا تقبل الزيارات أيام العطل الرسمية وعطلة نهاية الأسبوع. اتصل مسبقاً للتأكد من المواعيد الحالية: 00 40 499 0212.
مواعيد الزيارة: أيام الأسبوع من الساعة 09:00

من الدرجة الأولى الوالدان والزوج والأبناء والإخوة. يجب أن يحملوا هوية سارية المفعول أو جواز سفر أو وثيقة تثبت صلة القرابة.
من له حق الزيارة؟ الأقارب

الهواتف الشخصية. يمكن التواصل مع الأسرة والمحامي والقنصلية عبر الهواتف المتاحة في المركز.
الهاتف: يحظر استخدام

الملابس والأدوية: يمكن للذوي أو المحامي تسليمها في مواعيد الزيارة المحددة، وتخضع للتفتيش الأمني.
تسليم

التوثيق ووكالة المحامي: يستدعى كاتب العدل المناوب إلى المركز، ويؤخذ توقيع الأجنبي أو بصمته داخل المركز لإتمام الإجراءات.

هل يمكن للمحتجز ظلما الحصول على تعويض؟

للمطالبة بالتعويض المادي والمعنوي. تشير أحكام المحكمة الدستورية إلى ضرورة استنفاد هذا المسلك قبل اللجوء إلى الشكوى الفردية. نعم. إذا كان الاحتجاز الإداري مخالفا للقانون، يمكن بعد انتهائه رفع دعوى تعويض أمام المحكمة الإدارية

ما يجب على ذوي المحتجز في مركز بينكيليتش فعله

القرارات الصادرة. يصدر عادة قرار الترحيل وقرار الاحتجاز الإداري معا؛ احصل على نسخ من هذه القرارات.
أولا: تعرف على

ثانيا: لا تفوت مهلة السبعة أيام. إن جرى تبليغ قرار الترحيل فالمهلة باتت تسري.

ثالثا: تواصل في أقرب وقت مع محام متخصص في قانون الأجانب.

رابعا: أعد المستندات: جواز السفر والهوية ووثيقة الإقامة وعقد الإيجار والوثائق العائلية والتقارير الطبية.

خامسا: لا توقع على استمارة العودة الطوعية دون موافقة المحامي.

سادسا: تواصل مع المركز للاستفسار عن إجراءات التوثيق: 0212 499 40 00.

عامة حول جميع مراكز إعادة التوطين في إسطنبول، يمكن الرجوع إلى دليل مراكز إعادة التوطين لدينا.
للاطلاع على معلومات

أسئلة شائعة

هل يعني النقل إلى مركز بينكيليتش الترحيل من البلاد؟

لا. لا يعني ذلك وحده الترحيل. حقوقك ومساراتك القانونية لا تزال قائمة.

أين يقع مركز بينكيليتش لإعادة التوطين؟

طريق كيركلاريلي القديم، زقاق منكشه، بينكيليتش، تشاتالجا إسطنبول. الهاتف: 0212 499 40 00.
حي أتاتورك،

من يحال إلى مركز بينكيليتش؟

في إسطنبول إلى مركز أرناؤوط كوي أولا، ثم يحالون بحسب الملف إلى مركز بينكيليتش أو مراكز أخرى. الإحالة خارج إسطنبول واردة أيضا.
يحضر الأجانب الذين تضبطهم السلطات

كيف يمكن إخراج الشخص من مركز إعادة التوطين؟

صلح الجزاء، وطلب التزامات بديلة بموجب المادة 57أ، أو العودة الطوعية. المسلكان الأول والثاني هما الأقوى ويجب السير فيهما معا.
ثمة أربعة مسالك: إلغاء قرار الترحيل عبر المحكمة الإدارية خلال 7 أيام، والاعتراض على الاحتجاز أمام محكمة

ما دور المحامي في مركز إعادة التوطين؟

ومحكمة صلح الجزاء للاعتراض على الاحتجاز، ويرصد أخطاء التبليغ، ويطلب الالتزامات البديلة، ويقدم طلبات جديدة عند تغير الظروف. يطلع على الملف، وينشئ مساري المحكمة الإدارية لإلغاء الترحيل

هل النقل إلى مركز بينكليتتش يعني صدور قرار ترحيل وتنفيذه؟

قرار ترحيل، لكن تنفيذ هذا القرار مسار مستقل ويخضع للرقابة القضائية. رفع الدعوى يوقفه كقاعدة عامة. النقل يعني صدور

ما الذي يجب فعله لوقف قرار الترحيل القسري؟

أمام المحكمة الإدارية خلال 7 أيام من التبليغ. هذه المدة مسقطة للحق؛ فواتها يضيع أهم حماية قانونية. يجب رفع دعوى إلغاء

هل توجد مهلة للاعتراض على الاحتجاز الإداري؟

التقدم بطلب إلى محكمة صلح الجزاء في أي وقت طوال مدة الاحتجاز؛ ورفض الطلب الأول لا يغلق الملف. لا. يمكن

ما مدة الاحتجاز الإداري؟

المدة الأساسية 6 أشهر، يمكن تمديدها 6 أشهر إضافية في حالات استثنائية. لا يتجاوز الإجمالي 12 شهرا. يراجع الاستمرار شهريا.

ما مواعيد الزيارة؟

أيام الأسبوع من 09:00 إلى 16:55. لا زيارات في العطلات الرسمية ونهاية الأسبوع. للتأكد من المواعيد الحالية: 0212 499 40 00.

هل يمكن تسليم ملابس أو دواء أو أموال؟

والأدوية الموصوفة بعد إجراء التفتيش الأمني. لا يمكن إيداع النقود مباشرة؛ يجب إتمام التحويلات عبر المحامي أو القنوات الرسمية. يمكن تسليم الملابس

ماذا يحدث إذا وقعت استمارة العودة الطوعية؟

أمام المحكمة الإدارية قرار الترحيل، ويرحل الشخص في وقت قصير جدا. لا توقع دون موافقة محاميك. لا توقف الدعوى

كيف تتم إجراءات التوثيق وكالة المحامي؟

يستدعى كاتب عدل مناب إلى المركز، ويؤخذ توقيع الأجنبي أو بصمته لإتمام الوكالة.

هل الالتزامات البديلة تعني انتهاء الإجراءات؟

لا. حتى بعد الإفراج قد يستمر التزام التوقيع الدوري أو البقاء في عنوان محدد. مخالفة هذه الالتزامات تعيد الشخص إلى المركز.

ما الفرق بين مركز بينكليتتش والمراكز الأخرى في إسطنبول؟

كوي هو نقطة الإحالة الأولى؛ ومركز تشاتالجا إنجه أبرز مخصص للنساء فقط؛ ومركز توزلا يستقبل في الغالب ملفات الجانب الآسيوي. يطبق القانون ذاته في جميع المراكز. مركز أرناؤوط

هل يختفي خطر الترحيل بعد الإفراج عبر قرار صلح الجزاء؟

لا يزال ساريا فإن الشخص عرضة للاحتجاز من جديد في أي وقت. يجب السير في كلا المسارين معا. لا. إذا كان قرار الترحيل

هل يمكن الحصول على تعويض في حالة الاحتجاز غير القانوني؟

انتهاء الاحتجاز يمكن رفع دعوى تعويض أمام المحكمة الإدارية. يجب استنفاد هذا المسلك قبل الشكوى الفردية أمام المحكمة الدستورية. نعم. بعد

هل يمكن للقنصلية أو المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين زيارة المركز؟

نعم. ممثلو القنصليات وموظفو المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مخولون بزيارة المركز.

ما الخطوة الأولى والأهم؟

القرارات الصادرة، والتحقق من سريان مهلة الـ 7 أيام، والتواصل فورا مع محام متخصص في قانون الأجانب. التعرف على

الخاتمة

للحق قد باتت تسري؛ ينبغي ألا توقع استمارة العودة الطوعية؛ ويجب إنشاء مساري المحكمة الإدارية وصلاح الجزاء في أقرب وقت. ليست نهاية المسار القانوني، بل هي على النقيض اللحظة التي تبلغ فيها المعركة القانونية أشد أحوالها. مهلة السبعة أيام المسقطة لحظة النقل إلى مركز بينكليتش

المحتجز في مركز بينكليتش، ودعاوى الطعن بالإلغاء ضد قرارات الترحيل، والاعتراض على الاحتجاز الإداري، وطلبات الالتزامات البديلة. نقدم في للمحامية والاستشارات خدمات الدعم القانوني في تحديد الوضع القانوني لذويك

0543 674 84 09 . واتساب . 905436748409

به مرکز بازگردانی بینکیلیج منتقل شوید چه باید بکنید؟ راهنمای بهروز ۲۰۲۶

اگر

کوتاه: انتقال به مرکز بازگردانی بینکیلیج به معنای اخراج از کشور نیست. سه کار باید فوری انجام دهید:

پاسخ

که درباره شما گرفته شده آگاه شوید. در عمل، ابتدا تصمیم اخراج صادر می‌شود و بلافاصله تصمیم بازداشت اداری نیز به دنبال آن می‌آید. از تصمیماتی

طرف ۷ روز در دادگاه اداری دادخواست ابطال ثبت کنید. به محض ثبت دادخواست، اجرای اخراج به‌عنوان قاعده کلی متوقف می‌شود. اگر تصمیم اخراج به شما ابلاغ شده،

به دادگاه جزای صلح اعتراض کنید. قاضی ظرف ۵ روز تصمیم می‌گیرد و هیچ محدودیت زمانی برای ثبت این درخواست وجود ندارد. علیه تصمیم بازداشت اداری

بدون مشورت با وکیل خود، فرم بازگشت داوطلبانه را امضا نکنید. امضای این فرم ممکن است شما را به سرعت وارد فرآیند اخراج کند.

0543 674 84 09

شخص تصمیم اخراج و تصمیم بازداشت اداری صادر شده است و کدام راه‌های حقوقی هنوز در مقابل این تصمیمات استفاده نشده‌اند؟ به مرکز بازگردانی بینکیلیج، برخلاف تصور بسیاری از افراد، به معنای «اخراج فوری» نیست. موضوع حقوقی اساسی این است: آیا درباره انتقال یک تبعه خارجی

شخص نه به عنوان «مجرم»، بلکه در چارچوب یک اقدام اداری بازداشت می‌شود. هر مرحله از این بازداشت تابع نظارت قضایی است. ، بازداشت اداری مجازات نیست؛ بلکه تدبیر اداری موقتی است که برای اجرای روند اخراج اعمال می‌شود. در این تدبیر، بر اساس قانون شماره ۶۴۵۸ درباره اتباع خارجی و حمایت بین‌المللی

انتقال به مرکز بازگردانی بینکیلیج پایان مسیر حقوقی نیست؛ بلکه برعکس، لحظه‌ای است که مهم‌ترین اقدامات حقوقی باید انجام شوند.

مرکز بازگردانی بینکیلیج کجاست و چه کسانی به آنجا فرستاده می‌شوند؟

جاده قدیمی کیرکلارلی، کوچه منکشه، بینکیلیج، چاتالجا استانبول واقع است و زیر نظر اداره مهاجرت استان استانبول فعالیت می‌کند. مرکز بازگردانی بینکیلیج در محله آتاتورک،

فرآیند ارجاع چگونه است؟

از آنجا که مرکز مقصد ممکن است از قبل مشخص نباشد، اهمیت دارد که نزدیکان با مرکز تماس بگیرند تا از محل فرد مطمئن شوند. اینجهمیز یا سایر مراکز منتقل می‌شوند. ارسال به خارج از استانبول، به شهرهایی مانند چاناکاله، شانلیورفا و وان نیز امکان‌پذیر است. آرنالودکوی آورده می‌شوند و سپس بر اساس ماهیت پرونده و ظرفیت مراکز به بینکیلیج، مرکز بازگردانی توزلا، مرکز بازگردانی چاتالجا همه اتباع خارجی که توسط نیروهای امنیتی در استانبول دستگیر می‌شوند، صرف‌نظر از منطقه دستگیری، ابتدا به مرکز بازگردانی

0212 499 40 00 محله آتاتورک، جاده قدیمی کیرکلارلی، کوچه منکشه، بینکیلیج، چاتالجا استانبول

مرکز بینکیلیج:

آیا انتقال به مرکز بینکیلیج به معنای اخراج است؟

خیر. بازداشت در مرکز بازگردانی به معنای صدور و اجرای خودکار حکم اخراج نیست.

اداری نیست، بلکه مسئله‌ای اساسی از حقوق بنیادی در چارچوب قانون اساسی، کنوانسیون اروپایی حقوق بشر و اصل عدم اعاده است. برخی افراد پیش‌بینی کرده است: اخراج به کشوری که خطر مجازات اعدام، شکنجه یا رفتار غیرانسانی وجود دارد، صرفاً موضوع صلاحدید در یکی از دسته‌های اخراج مذکور در ماده ۵۴ قانون شماره ۶۴۵۸ قرار دارد. علاوه بر این، ماده ۵۵ همان قانون ممنوعیت اخراج را برای فرآیند اخراج از نظر ماهوی و شکلی تابع نظارت قضایی است. اداره باید به طور ملموس ثابت کند که تبعه خارجی کشور تقویت شود. انتقال به مرکز «تصمیم نهایی» نیست، بلکه حلقه‌ای از زنجیره اقدامات اداری است که تحت نظارت شدید قرار دارد. شخص ممکن است آزاد شود، به تعهدات جایگزین منتقل شود، حکم اخراجش لغو شود یا از طریق درخواست حمایت، حق ماندن در بسته به محتوای پرونده،

چگونه می‌توان فردی را از مرکز بازگردانی خارج کرد؟

این یکی از متداول‌ترین سوالات است. چهار راه خروج وجود دارد:

متوقف می‌شود. این مهلت ۷ روزه مرور زمان قطعی است؛ از دست دادن آن به معنای از دست دادن مهم‌ترین حمایت حقوقی است. ۷ روز از تاریخ ابلاغ، دادخواست ابطال در دادگاه اداری ثبت می‌شود. به محض ثبت دادخواست، اجرای حکم اخراج به عنوان قاعده کلی اول: لغو حکم اخراج. ظرف روز تصمیم می‌گیرد. در صورت تغییر شرایط بازداشت، می‌توان درخواست جدیدی ثبت کرد؛ رد شدن درخواست اول پرونده را نمی‌بندد. دوم: رفع بازداشت اداری. با درخواست به دادگاه جزای صلح، مشروعیت بازداشت بررسی می‌شود. قاضی ظرف ۵ این راه، به‌ویژه برای افرادی که آدرس ثابت دارند یا نزدیکانشان در ترکیه هستند یا مشکلات سلامتی دارند، گزینه‌ای بسیار ملموس است. قانون شماره ۶۴۵۸، می‌توان تدابیر جایگزین بازداشت مانند اقامت در آدرس مشخص، تعهد امضا یا ردیابی الکترونیکی را درخواست کرد. سوم: درخواست تعهدات جایگزین. بر اساس ماده ۵۷

اگر شخص بخواهد داوطلبانه به کشورش برگردد، این راه هم باز است. اما هشدار زیر را با دقت بخوانید. چهارم: بازگشت داوطلبانه.

فرم بازگشت داوطلبانه: قبل از امضا بخوانید

ممکن است از اتباع خارجی خواسته شود «فرم بازگشت داوطلبانه» فرم رضایت‌نامه را امضا کنند.

در مراکز بازگردانی

نمی‌کند؛ شخص در مدت بسیار کوتاهی به کشورش فرستاده می‌شود؛ و همه فرآیندهای حقوقی جاری ممکن است عملاً بی‌اثر شوند. پس از امضای این فرم: دادخواست ثبت‌شده در دادگاه اداری، اجرای حکم اخراج را متوقف

بدون تأیید وکیل، هرگز این فرم را امضا نکنید.

حقوق فرد در مرکز بین‌کیلیچ چیست؟

بر اساس ماده ۵۹ قانون شماره ۶۴۵۸، هر تبعه خارجی در مرکز بازگردانی از حقوق زیر برخوردار است:

با نمایندگان کنسولگری. امکان ارتباط با کارکنان کمیساریای عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان. پذیرش بازدیدکننده. به وکیل و گفتگوی محرمانه با او. ارتباط با نزدیکان، دفتر اسناد رسمی و نماینده قانونی. حق استفاده از خدمات تلفن. امکان ارتباط دسترسی رایگان به خدمات بهداشتی اورژانسی و پایه. حق دسترسی

تفاوت بین شناخت حق و استفاده واقعی از آن

تصمیمات به شکل صحیح، ناکافی بودن پشتیبانی ترجمه و دشواری دسترسی به محتوای پرونده می‌تواند این حقوق را عملاً بی‌معنا کند. بزرگ‌ترین مشکل در عمل، شکاف بین «شناخت حق» و «استفاده واقعی از حق» است. عدم ابلاغ

توسط قانون شماره ۶۴۵۸، ماده ۲ قانون وکالت، ماده ۳۶ قانون اساسی و مواد ۶ و ۱۳ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر تضمین شده است. حق وکیل برای بررسی پرونده مشروط به اجازه اداره نیست؛ بلکه مستقیماً

وکيل در مركز بازگردانی چه می‌کند؟

وکيل تنها برای دیدار با موکل نمی‌آید:

ایجاد می‌کنند. درخواست‌های جدید ثبت می‌کند: اگر شرایط تغییر کند، می‌توان درخواست جدید ثبت کرد. پرونده هرگز بسته نمی‌شود. ثبت می‌کند. خطاهای ابلاغ را تشخیص می‌دهد: ابلاغیه‌هایی که بدون ترجمه یا توضیح ارائه می‌شوند، زمینه جدی برای اعتراض حقوقی رفع بازداشت اداری، زیرا این دو فرآیند موازی هستند و هیچ‌کدام دیگری را به طور خودکار متوقف نمی‌کند. درخواست تعهدات جایگزین آیا مهلت در حال گذر است؟ دو مسیر را همزمان برقرار می‌کند: مسیر دادگاه اداری برای لغو حکم اخراج و مسیر دادگاه جزای صلح برای پرونده را بررسی می‌کند: چه تصمیماتی صادر شده، آیا ابلاغ به درستی انجام شده،

حکم اخراج و تصمیم بازداشت اداری: دو مسیر مستقل

اداری، مهلت ۷ روز از ابلاغ مرور زمان قطعی، اثر دادخواست معمولاً اخراج را متوقف می‌کند، موضوع بررسی مشروعیت اقدام اخراج. حکم اخراج: مرجع رسیدگی دادگاه

ظرف ۵ روز تصمیم می‌گیرد، درخواست بازداشت را به طور خودکار متوقف نمی‌کند، موضوع بررسی شرایط قانونی ادامه بازداشت. تصمیم بازداشت اداری: مرجع رسیدگی دادگاه جزای صلح، بدون محدودیت زمانی، قاضی

هیچ‌کدام دیگری را به طور خودکار متوقف نمی‌کند. دفاع موفق باید هر دو مسیر را همزمان برقرار کند. این دو مسیر موازی هستند.

چگونه به تصمیم بازداشت اداری اعتراض کنیم؟

ارائه می‌شود. هیچ محدودیت زمانی برای ارائه درخواست وجود ندارد؛ قاضی ظرف ۵ روز تصمیم می‌گیرد و این تصمیم قطعی است. درخواست به دادگاه جزای صلح

تبعه خارجی. حداکثر مجموع ۱۲ ماه که در هیچ شرایطی قابل تجاوز نیست. ادامه ضرورت ماهانه توسط استانداری بررسی می‌شود. مدت بازداشت اداری: مدت پایه ۶ ماه بدون شرط اضافی، امکان تمدید ۶ ماه اضافی فقط در صورت عدم همکاری

حق ثبت درخواست جدید: پرونده هرگز بسته نمی‌شود

بدتر شده، تهیه پاسپورت متوقف شده یا مشخص شده که اقدامات اخراج عملاً پیش نمی‌روند، می‌توان درخواست جدید ثبت کرد. اگر درخواست اول رد شده باشد، تغییر شرایط امکان ثبت درخواست جدید به دادگاه جزای صلح را فراهم می‌کند. اگر وضعیت سلامت حتی

چرا تعهدات جایگزین بازداشت اداری مهم‌تر از همیشه است؟

جایگزین عبارتند از: اقامت در آدرس مشخص، تعهد امضای دوره‌ای، ردیابی الکترونیکی، ضمانت مالی، بازگشت با حمایت خانواده. ۶۴۵۸ و آیین‌نامه صادر شده بر اساس آن ثابت می‌کنند که بازداشت اداری دیگر تدبیری نیست که به طور خودکار اعمال شود. تعهدات ماده ۵۷ قانون شماره

هشدار مهم: تعهدات جایگزین به معنای پایان فرآیند نیست

است تعهد امضای دوره‌ای یا الزام اقامت در آدرس مشخص ادامه داشته باشد. نقض این تعهدات منجر به بازگشت فرد به مرکز می‌شود. حتی اگر فرد از مرکز بینکیلیچ آزاد شود، ممکن

بازدید، ارتباط و اطلاعات عملی

۱۶:۵۵. در تعطیلات رسمی و آخر هفته بازدید پذیرفته نمی‌شود. برای تأیید ساعات جاری از قبل با مرکز تماس بگیرید: 0212 499 40 00. ساعات بازدید: روزهای کاری هفته از ۰۹:۰۰ تا

بستگان درجه اول پدر و مادر، همسر، فرزندان، برادر و خواهر. باید مدرک هویت معتبر، پاسپورت یا سند نسب همراه داشته باشند. چه کسانی می‌توانند بازدید کنند؟

تلفن شخصی ممنوع است. می‌توان از طریق تلفن‌های مرکز با خانواده، وکیل و کنسولگری ارتباط برقرار کرد. تلفن: استفاده از

نزدیکان یا وکیل می‌توانند در ساعات بازدید تعیین‌شده لباس و داروهای تجویز شده تحویل دهند؛ این اقلام از بازرسی امنیتی می‌گذرند. تحویل لباس و دارو:

اسناد رسمی کشیک به مرکز احضار می‌شود و امضا یا اثر انگشت تبعه خارجی در داخل مرکز اخذ می‌شود. اسناد و وکالتنامه: دفتر

آیا فردی که به ناحق بازداشت شده می‌تواند غرامت بگیرد؟

خسارت مادی و معنوی ثبت کرد. رویه‌های دیوان عالی قانون اساسی نشان می‌دهد که این مسیر باید پیش از شکایت فردی طی شود. بله. اگر بازداشت اداری مغایر با قانون بوده باشد، پس از پایان آن می‌توان در دادگاه اداری دادخواست کامل برای مطالبه

نزدیکان فردی که در مرکز بینکیلیج است چه باید بکنند؟

صادر شده آگاه شوید. معمولاً تصمیم اخراج و تصمیم بازداشت اداری با هم صادر می‌شوند؛ نسخه‌هایی از تصمیمات تهیه کنید. اول: از تصمیمات

دوم: مهلت ۷ روزه را از دست ندهید. اگر حکم اخراج ابلاغ شده، مهلت در حال گذر است.

سوم: در اسرع وقت با وکیل متخصص در حقوق اتباع خارجی تماس بگیرید.

آماده کنید: پاسپورت، کارت شناسایی، مدرک اقامت، قرارداد اجاره، مدارک خانوادگی و گزارش‌های پزشکی. چهارم: مدارک را

پنجم: بدون تأیید وکیل، فرم بازگشت داوطلبانه را امضا نکنید.

ششم: برای اطلاع از روند اسناد با مرکز تماس بگیرید: 0212 499 40 00.

اطلاعات کلی درباره همه مراکز بازگردانی استانبول، می‌توانید به راهنمای مرکز بازگشت ما مراجعه کنید. برای کسب

سوالات متداول

آیا انتقال به مرکز بینکیلیج به معنای اخراج از کشور است؟

خیر. به تنهایی به معنای اخراج نیست. حقوق و مسیرهای حقوقی شما همچنان پابرجاست.

مرکز بازگردانی بینکیلیج کجاست؟

آتاتورک، جاده قدیمی کیرکلارلی، کوچه منکشه، بینکیلیج، چاتالجا استانبول. تلفن: 0212 499 40 00. محله

چه کسانی به مرکز بینکیلیج منتقل می‌شوند؟

آرناوودکوی آورده می‌شوند، سپس بر اساس پرونده به بینکیلیج یا مراکز دیگر منتقل می‌شوند. انتقال به خارج از استانبول هم ممکن است. اتباع خارجی دستگیرشده در استانبول ابتدا به مرکز

چگونه می‌توان فرد را از مرکز بازگردانی خارج کرد؟

درخواست تعهدات جایگزین بر اساس ماده ۵۷، یا بازگشت داوطلبانه. دو راه اول قوی‌تر هستند و باید به طور موازی دنبال شوند. چهار راه وجود دارد: لغو حکم اخراج از طریق دادگاه اداری ظرف ۷ روز، اعتراض به بازداشت در دادگاه جزای صلح،

وکیل در مرکز بازگردانی چه می‌کند؟

خطاهای ابلاغ را تشخیص می‌دهد، درخواست تعهدات جایگزین ثبت می‌کند و در صورت تغییر شرایط درخواست‌های جدید ثبت می‌کند. پرونده را بررسی می‌کند، دو مسیر دادگاه اداری برای لغو اخراج و دادگاه جزای صلح برای اعتراض به بازداشت را برقرار می‌کند،

آیا انتقال به مرکز بینکیلیج به معنای صدور و اجرای حکم اخراج است؟

معنای صدور حکم اخراج است؛ اما اجرای آن فرآیند مستقلی است و تابع نظارت قضایی. ثبت دادخواست معمولاً آن را متوقف می‌کند. انتقال به

برای متوقف کردن حکم اخراج دیپورت چه باید کرد؟

دادگاه اداری دادخواست ابطال ثبت کرد. این مهلت مرور زمان قطعی است؛ از دست دادن آن مهم‌ترین حمایت حقوقی را از بین می‌برد. ظرف ۷ روز از ابلاغ باید در

آیا برای اعتراض به بازداشت اداری مهلتی وجود دارد؟

هر زمانی که بازداشت ادامه دارد به دادگاه جزای صلح مراجعه کرد؛ رد شدن اعتراض اول پرونده را نمی‌بندد. خیر. می‌توان در

مدت بازداشت اداری چقدر است؟

در موارد اضطراری ۶ ماه دیگر قابل تمدید است. مجموع نمی‌تواند از ۱۲ ماه تجاوز کند. ادامه آن ماهانه توسط استانداری بررسی می‌شود. مدت پایه ۶ ماه؛

ساعات بازدید چیست؟

روزهای کاری از ۰۹:۰۰ تا ۱۶:۵۵. در تعطیلات رسمی و آخر هفته بازدید نیست. برای تأیید: 0212 499 40 00.

آیا می‌توان لباس، دارو یا پول فرستاد؟

از بازرسی امنیتی تحویل داده می‌شوند. واریز مستقیم پول ممکن نیست؛ پرداخت‌ها باید از طریق وکیل یا کانال‌های رسمی انجام شود. لباس و داروهای تجویزشده پس

اگر فرم بازگشت داوطلبانه امضا شود چه اتفاقی می‌افتد؟

دادگاه اداری، حکم اخراج را متوقف نمی‌کند و فرد در مدت بسیار کوتاهی به کشورش فرستاده می‌شود. بدون تأیید وکیل هرگز امضا نکنید. دادخواست

روند اسناد وکالتنامه چگونه است؟

اسناد رسمی کشیک به مرکز احضار می‌شود و امضا یا اثر انگشت تبعه خارجی در داخل مرکز اخذ می‌شود. دفتر

آیا تعهدات جایگزین به معنای پایان فرآیند است؟

خیر. حتی پس از آزادی، تعهد امضای دوره‌ای یا الزام اقامت ممکن است ادامه داشته باشد. نقض آن‌ها منجر به بازگشت به مرکز می‌شود.

تفاوت بینکیلیج با سایر مراکز استانبول چیست؟

آرناوودکوی نقطه ارجاع اول است؛ مرکز چاتالجا اینجه‌گیز فقط برای زنان است؛ مرکز توزلا عمدتاً پرونده‌های سمت آسیایی را می‌پذیرد. همان قانون در همه مراکز اعمال می‌شود. مرکز

آیا پس از آزادی از طریق دادگاه جزای صلح، خطر دیپورت برطرف می‌شود؟

معتبر باشد، فرد هر لحظه ممکن است مجدداً بازداشت شود. هر دو مسیر باید به طور موازی دنبال شوند. خیر. اگر حکم اخراج همچنان

در صورت بازداشت غیرقانونی می‌توان غرامت گرفت؟

در دادگاه اداری دادخواست کامل برای غرامت ثبت کرد. این مسیر باید پیش از شکایت فردی به دیوان عالی قانون اساسی طی شود. بله. پس از پایان بازداشت می‌توان

آیا کنسولگری یا می‌توانند از مرکز بازدید کنند؟

بله. نمایندگان کنسولگری‌ها و کارکنان مجاز به بازدید از مرکز هستند.

مهم‌ترین اقدام اول چیست؟

را شناسایی کنید، بررسی کنید آیا مهلت ۷ روزه در حال گذر است، و فوراً با وکیل متخصص در حقوق اتباع خارجی تماس بگیرید. تصمیمات صادرشده

نتیجه‌گیری

است در حال گذر باشد؛ فرم بازگشت داوطلبانه نباید امضا شود؛ مسیرهای دادگاه اداری و جزای صلح باید در اسرع وقت برقرار شوند. حقوقی نیست؛ برعکس، لحظه‌ای است که مبارزه حقوقی در بحرانی‌ترین حالت خود قرار دارد. مهلت ۷ روزه مرور زمان قطعی ممکن لحظه انتقال به مرکز بینکیلیج پایان مسیر حقوقی نزدیک شما در مرکز بینکیلیج، دادخواست ابطال علیه احکام اخراج، اعتراض به بازداشت اداری و درخواست‌های تعهدات جابگزین. ما در خدمات پشتیبانی حقوقی ارائه می‌دهیم: تعیین وضعیت

0543 674 84 09 . واتساپ 905436748409

What Should You Do If You Are Taken to Binkılıç Removal Center? (2026 Updated Guide)

Short Answer: Being taken to Binkılıç Removal Center does not mean you will be deported. There are three things you must do immediately:

Find out what decisions have been made about you. In practice, a deportation order is issued first, immediately followed by an administrative detention order.

If a deportation order has been served on you, file an annulment action in the administrative court within 7 days. Once the case is filed, deportation is stayed as a rule.

Challenge the administrative detention order before the criminal court of peace. The judge rules within 5 days; there is no time limit for filing this application.

Warning: Do not sign the voluntary return form without consulting your lawyer. Signing this form may rapidly place you in deportation proceedings.

Phone: 0543 674 84 09

The transfer of a foreign national to Binkılıç Removal Center does not, contrary to what many people think, mean "immediate deportation." The fundamental legal question is: has a deportation order and an administrative detention order been issued against the person, and which legal avenues against these orders have not yet been exhausted?

Under Law No. 6458 on Foreigners and International Protection (YUKK), administrative detention is not a punishment; it is a temporary administrative measure taken to implement deportation proceedings. In this measure, the person is held not as a "criminal" but within the framework of an administrative procedure. Every phase of this detention is subject to judicial review.

Being taken to Binkılıç Removal Center is not the end of the legal road; on the contrary, it is the moment when the most critical legal steps must be taken.

Where Is Binkılıç Removal Center and Who Is Sent There?

Binkılıç Removal Center is located at Atatürk Neighbourhood, Eski Kırklareli Yolu, Menekşe Sokak, Binkılıç, Çatalca / Istanbul, operating under the Istanbul Provincial Directorate of Migration Management.

How does the referral process work?

All foreign nationals apprehended by security forces in Istanbul, regardless of the district of apprehension, are first brought to Arnavutköy Removal Center and then transferred to Binkılıç, Tuzla Removal Center, Çatalca (İnceğiz) Removal Center, or other centers depending on the nature of the file and center capacity. Transfer outside Istanbul, to cities such as Çanakkale, Şanlıurfa, and Van, is also possible. Since the destination center may not be determined in advance, it is important for relatives to contact the center to confirm the person's location.

Binkılıç Removal Center: 0212 499 40 00 | Atatürk Mah., Eski Kırklareli Yolu, Menekşe Sokak, Binkılıç, Çatalca / Istanbul

Does Being Taken to Binkılıç Mean Deportation?

No. Detention in a removal center does not automatically mean a deportation order has been issued and will be executed.

The deportation procedure is subject to judicial review on both substantive and procedural grounds. The administration must concretely prove that the foreign national falls within one of the deportation grounds listed in Article 54 of Law No. 6458. Furthermore, Article 55 of the same Law introduces a prohibition on deportation for certain persons: deporting someone to a country where they face the risk of the death penalty, torture, or inhuman treatment is not merely a matter of administrative discretion — it is a fundamental rights issue under the Constitution, the European Convention on Human Rights, and the principle of non-refoulement.

Depending on the content of the file, the person may be released, transferred to alternative obligations, have the deportation order annulled, or have the right to remain in the country strengthened through a protection application. Transfer to the center is not a "final decision" but a link in a chain of administrative acts subject to intensive scrutiny.

How Can a Person Be Released from a Removal Center?

This is one of the most frequently asked questions. There are four avenues of release:

First: Annulment of the deportation order. An annulment action is filed in the administrative court within 7 days of notification. Once the case is filed, execution of the deportation order is stayed as a rule. This 7-day period is a time-bar — missing it means losing the most important legal protection.

Second: Lifting the administrative detention. An application is made to the criminal court of peace to review the lawfulness of the detention. The judge rules within 5 days. If the detention conditions change, a new application can be filed; rejection of the first application does not close the file.

Third: Requesting alternative obligations. Under Article 57/A of Law No. 6458, alternatives to detention such as residence at a specified address, a reporting obligation, or electronic monitoring can be requested. This avenue is a very concrete legal option, especially for persons who have a fixed address, have family in Turkey, or have health issues.

Fourth: Voluntary return. If the person wishes to return to their country voluntarily, this avenue is also open. However, please read the warning below carefully.

Warning: Voluntary Return Form — Read Before Signing

In removal centers, foreign nationals may be asked to sign a "Voluntary Return Form" (consent form).

When this form is signed: the case filed in the administrative court does not stay the deportation order; the person is sent to their country very quickly; and all ongoing legal proceedings may effectively become meaningless.

Never sign this form without your lawyer's approval.

What Are the Rights of a Person at Binkılıç Removal Center?

Under Article 59 of Law No. 6458, every foreign national in a removal center has the following rights:

Free access to emergency and basic healthcare. The right to retain and consult a lawyer in confidence. Communication with relatives, a notary, and a legal representative. The right to use telephone services. The possibility of contact with consular officials. The possibility of contact with UNHCR staff. Receiving visitors.

The Difference Between Recognition of a Right and Its Actual Exercise

The biggest problem in practice is the gap between "a right being recognized" and "a right being genuinely exercised." Failure to serve decisions properly, inadequate translation support, and difficulty accessing file contents can effectively render these rights meaningless.

The lawyer's right to inspect the file is not subject to the administration's permission; it is directly guaranteed by Law No. 6458, Article 2 of the Bar Act, Article 36 of the Constitution, and Articles 6 and 13 of the European Convention on Human Rights.

What Does a Lawyer Do at a Removal Center?

A lawyer does not merely come for a meeting:

Inspects the file: What decisions have been issued, was notification served properly, is the time limit running? Establishes two tracks simultaneously: the administrative court track for annulling the deportation order, and the criminal court of peace track for lifting the administrative detention — these two processes run in parallel and neither automatically stays the other. Files an application for alternative obligations. Identifies notification errors: Notifications made without translation or explanation create serious grounds for legal challenge. Files new applications: If conditions change, a new application can be filed. The file never closes.

Deportation Order and Administrative Detention Order: Two Independent Tracks

Deportation Order: Forum — Administrative Court; Time limit — 7 days from notification (time-bar); Effect — filing the case generally stays deportation; Matter reviewed — lawfulness of the deportation measure.

Administrative Detention Order: Forum — Criminal Court of Peace; No time limit; Judge rules within 5 days; Application does not automatically stay detention; Matter reviewed — legal conditions for continuation of detention.

These two processes run in parallel. Neither automatically stays the other. Successful defense must establish both tracks simultaneously.

How to Challenge an Administrative Detention Order

An application is made to the criminal court of peace. There is no time limit for filing; the judge rules within 5 days and the decision is final.

Duration of Administrative Detention: Basic period 6 months with no additional condition; extension of 6 months possible only if the foreign national fails to cooperate. Maximum total 12 months which may not be exceeded under any circumstances. Whether continuation is necessary is reviewed monthly by the provincial authority.

The Right to File a New Application: The File Never Closes

Even if the first application is rejected, a change in circumstances allows a new application to be filed with the criminal court of peace. If health deteriorates, passport procurement stalls, or it becomes clear that deportation proceedings are not actually progressing, a new application may be filed.

Why Have Alternative Obligations to Administrative Detention Become More Important?

Article 57/A of Law No. 6458 and the regulation issued thereunder establish that administrative detention is no longer a measure that can be applied automatically. Alternative obligations include: residence at a specified address; periodic reporting obligation (signing in); electronic monitoring; financial guarantee; family-based return.

Critical Warning: Alternative Obligations Do Not Mean the Process Is Over

Even if the person is released from Binkılıç Removal Center, the obligation to sign in periodically at the Directorate of Migration Management or reside at a specified address may continue. Failure to comply with these obligations leads to the person being returned to the center.

Visits, Communication, and Practical Information

Visiting hours: Weekdays from 09:00 to 16:55. No visits on weekends and public holidays. Contact the center in advance to confirm current hours: 0212 499 40 00.

Who may visit? First-degree relatives (parents, spouse, children, siblings). They must carry a valid identity document, passport, or document proving the family relationship.

Telephone: Personal mobile phones are prohibited. Communication with family, lawyer, and consulate can be made via the center's phones.

Delivery of clothing and medication: Relatives or the lawyer may deliver items during the designated visiting and delivery hours; they are subject to security inspection.

Notarial procedures and power of attorney: A duty notary is summoned to the center; the foreign national's signature or fingerprint is taken inside the center to complete the procedure.

Can a Person Wrongfully Detained Receive Compensation?

Yes. If the administrative detention was unlawful, a full remedies action can be filed in the administrative court after the detention ends, claiming material and moral compensation. The rulings of the Constitutional Court indicate that this avenue must be exhausted before an individual application.

What Should Relatives of a Person at Binkılıç Removal Center Do?

First: Find out what decisions have been issued. A deportation order and an administrative detention order are usually issued together; obtain copies of the decisions.

Second: Do not miss the 7-day deadline. If the deportation order has been served, the time limit is running.

Third: Contact a lawyer specializing in immigration law as soon as possible.

Fourth: Prepare documents: passport, identity card, residence document, lease agreement, family documents, and medical reports.

Fifth: Do not sign the voluntary return form without the lawyer's approval.

Sixth: Contact the center to inquire about notarial procedures: 0212 499 40 00.

For general information about all removal centers in Istanbul, you may consult our Removal Center guide.

Frequently Asked Questions

Does being taken to Binkılıç Removal Center mean deportation from the country?

No. It does not mean deportation in itself. Your rights and legal avenues remain.

Where is Binkılıç Removal Center?

**Atatürk Neighbourhood, Eski Kırklareli Yolu, Menekşe Sokak, Binkılıç, Çatalca / Istanbul.
Phone: 0212 499 40 00.**

Who is transferred to Binkılıç Removal Center?

Foreign nationals apprehended in Istanbul are first brought to Arnavutköy Removal Center, then transferred to Binkılıç or other centers depending on the file. Transfer outside Istanbul is also possible.

How can a person be released from a removal center?

There are four avenues: annulment of the deportation order via the administrative court within 7 days; challenging the detention at the criminal court of peace; requesting alternative obligations under Article 57/A; or voluntary return. The first two avenues are stronger and should be pursued simultaneously.

What does a lawyer do at a removal center?

Reviews the file; establishes both the administrative court track for annulling deportation and the criminal court of peace track for challenging detention; identifies notification errors; files alternative obligation applications; and files new applications when conditions change.

Does being transferred to Binkılıç mean a deportation order has been issued and will be executed?

Transfer means a deportation order has been issued; but execution of the order is a separate process subject to judicial review. Filing a case generally stays it.

What must be done to stop a deportation (deport) order?

An annulment action must be filed in the administrative court within 7 days of notification. This period is a time-bar; missing it means losing the most important legal protection.

Is there a time limit for challenging administrative detention?

No. An application can be filed with the criminal court of peace at any time while detention continues; rejection of the first application does not close the file.

How long may administrative detention last?

Basic period 6 months; may be extended by 6 months in exceptional cases. Total may not exceed 12 months. Whether continuation is necessary is reviewed monthly.

What are the visiting hours?

Weekdays from 09:00 to 16:55. No visits on public holidays and weekends. For confirmation: 0212 499 40 00.

Can clothing, medication, or money be sent?

Clothing and prescription medications may be delivered after security inspection. Direct cash deposits are not possible; payments must be made through the lawyer or official channels.

What happens if the voluntary return form is signed?

The administrative court case does not stay the deportation order, and the person is sent to their country very quickly. Never sign without lawyer approval.

How is the notarial procedure (power of attorney) carried out?

A duty notary is summoned to the center; the foreign national's signature or fingerprint is taken inside the center to complete the power of attorney.

Do alternative obligations mean the process is over?

No. Even after release, the obligation to sign in periodically or reside at a specified address may continue. Failure to comply leads to return to the center.

What is the difference between Binkılıç and other Istanbul removal centers?

The same law applies at all centers. Arnavutköy Removal Center is the first referral point; Çatalca (İnceğiz) Removal Center is operated exclusively for women; Tuzla Removal Center mainly handles files from the Asian side.

Does the risk of deportation end after release via the criminal court of peace?

No. If the deportation order is still in force, the person may be detained again at any time. Both tracks must be pursued simultaneously.

Can compensation be obtained in the event of unlawful detention?

Yes. After detention ends, a full remedies action can be filed in the administrative court for compensation. This avenue must be exhausted before an individual application to the Constitutional Court.

Can the consulate or UNHCR visit the center?

Yes. Consular representatives and UNHCR staff are authorized to visit the center.

What is the most important first step?

Identify the decisions that have been issued, check whether the 7-day time limit is running, and immediately contact a lawyer specializing in immigration law.

Conclusion

The moment of transfer to Binkılıç Removal Center is not the end of the legal road; on the contrary, it is the moment when the legal battle is at its most critical. The 7-day time-bar may already be running; the voluntary return form must not be signed; the administrative court and criminal court of peace tracks must be established at the earliest opportunity.

At DCA Hukuk & Danışmanlık, we provide legal support in: determining the legal status of your relative detained at Binkılıç Removal Center; annulment actions against deportation orders; challenging administrative detention; and applications for alternative obligations.

Phone: 0543 674 84 09 | Email: info@dcahukuk.com | WhatsApp: wa.me/+905436748409

Что делать, если вас поместили в Центр возвращения Бинкылыч? (Актуальное руководство 2026 года)

Краткий ответ: Помещение в Центр возвращения Бинкылыч не означает депортацию. Необходимо незамедлительно предпринять три шага:

Выясните, какие решения были приняты в отношении вас. На практике сначала выносится решение о депортации, а сразу вслед за ним — решение об административном задержании.

Если вам было вручено решение о депортации, подайте иск об отмене в административный суд в течение 7 дней. После подачи иска депортация приостанавливается как общее правило.

Обжалуйте решение об административном задержании в мировом уголовном суде. Судья выносит решение в течение 5 дней; срок подачи этого заявления не ограничен.

Предупреждение: Не подписывайте форму добровольного возвращения без консультации с вашим адвокатом. Подписание этой формы может быстро включить вас в процедуру депортации.

Телефон: 0543 674 84 09

Перевод иностранного гражданина в Центр возвращения Бинкылыч вопреки распространённому мнению не означает «немедленную депортацию». Ключевой правовой вопрос состоит в следующем: вынесено ли в отношении данного лица решение о депортации и решение об административном задержании, и какие правовые пути обжалования этих решений ещё не были использованы?

В соответствии с Законом № 6458 об иностранцах и международной защите (YUKK) административное задержание является не наказанием, а временной административной мерой, принимаемой в целях осуществления процедуры депортации. В рамках данной меры лицо содержится под стражей не как «преступник», а в рамках административной процедуры. Каждый этап такого задержания подлежит судебному контролю.

Помещение в Центр возвращения Бинкылыч — это не конец правового пути; напротив, именно в этот момент необходимо предпринять наиболее важные правовые шаги.

Где находится Центр возвращения Бинкылыч и кого туда направляют?

Центр возвращения Бинкылыч расположен по адресу: квартал Ататюрк, Ески Кырklarели Йолу, улица Менекше, Бинкылыч, Чаталджа / Стамбул, и находится в ведении Стамбульского провинциального управления по делам миграции.

Как осуществляется перевод?

Все иностранные граждане, задержанные силовыми структурами в Стамбуле, вне зависимости от района задержания, сначала доставляются в Центр возвращения Арнавуткёй, а затем в зависимости от характера дела и вместимости центров переводятся в Бинкылыч, Центр возвращения Тузла, Центр возвращения Чаталджа (Инджегиз) или другие центры. Перевод за пределы Стамбула — в такие города, как Чанаккале, Шанлыурфа и Ван, — также возможен. Поскольку центр назначения может быть заранее неизвестен, родственникам важно связаться с центром для подтверждения местонахождения человека.

Центр Бинкылыч: 0212 499 40 00 | Квартал Ататюрк, Ески Кырklarели Йолу, улица Менекше, Бинкылыч, Чаталджа / Стамбул

Означает ли помещение в Бинкылыч депортацию?

Нет. Содержание в центре возвращения автоматически не означает, что решение о депортации вынесено и будет исполнено.

Процедура депортации подлежит судебному контролю как по существу, так и по процессуальным основаниям. Администрация обязана конкретно доказать, что иностранный гражданин подпадает под одно из оснований для депортации, перечисленных в статье 54 Закона № 6458. Более того, статья 55 того же Закона вводит запрет на депортацию в отношении определённых лиц: депортация человека в страну, где ему грозит смертная казнь, пытки или бесчеловечное обращение, является не просто вопросом административного усмотрения — это вопрос фундаментальных прав в рамках Конституции, Европейской конвенции о защите прав человека и принципа невысылки.

В зависимости от содержания дела человек может быть освобождён, переведён на альтернативные обязательства, добиться отмены решения о депортации или укрепить своё право на пребывание в стране через ходатайство о защите. Перевод в центр — это не «окончательное решение», а звено в цепочке административных актов, подлежащих интенсивному контролю.

Как можно освободить человека из центра возвращения?

Это один из наиболее часто задаваемых вопросов. Существует четыре пути освобождения:

Первый: отмена решения о депортации. Иск об отмене подаётся в административный суд в течение 7 дней с момента уведомления. После подачи иска исполнение решения о депортации приостанавливается как общее правило. Этот 7-дневный срок является пресекательным — его пропуск означает утрату важнейшей правовой защиты.

Второй: отмена административного задержания. Заявление подаётся в мировой уголовный суд для проверки законности задержания. Судья выносит решение в течение 5 дней. При изменении условий задержания можно подать новое заявление; отказ по первому заявлению не закрывает дело.

Третий: ходатайство об альтернативных обязательствах. В соответствии со статьёй 57/A Закона № 6458 можно ходатайствовать о применении альтернатив задержанию: проживание по определённому адресу, обязательство о явке на регистрацию или электронный мониторинг. Этот путь представляет собой весьма конкретный правовой инструмент, особенно для лиц, имеющих постоянный адрес, родственников в Турции или проблемы со здоровьем.

Четвёртый: добровольное возвращение. Если человек желает добровольно вернуться в свою страну, этот путь также открыт. Однако внимательно прочитайте предупреждение ниже.

Предупреждение: форма добровольного возвращения — прочитайте перед подписанием

В центрах возвращения иностранным гражданам может быть предложено подписать «форму добровольного возвращения» (форму согласия).

После подписания этой формы: иск, поданный в административный суд, не приостанавливает исполнение решения о депортации; человека очень быстро отправляют в его страну; и все продолжающиеся правовые процедуры могут фактически утратить смысл.

Ни при каких обстоятельствах не подписывайте эту форму без одобрения вашего адвоката.

Каковы права лица в Центре возвращения Бинкылыч?

В соответствии со статьёй 59 Закона № 6458 каждый иностранный гражданин в центре возвращения пользуется следующими правами:

Бесплатный доступ к экстренной и базовой медицинской помощи. Право на получение юридической помощи и конфиденциальную консультацию с адвокатом. Связь с родственниками, нотариусом и законным представителем. Право на пользование телефонными услугами. Возможность связи с консульскими должностными лицами. Возможность связи с сотрудниками УВКБ ООН. Приём посетителей.

Разница между признанием права и его фактическим осуществлением

Главная проблема на практике заключается в разрыве между «признанием права» и «его фактическим осуществлением». Ненадлежащее вручение решений, недостаточная поддержка переводчика и трудности с доступом к материалам дела могут фактически лишить эти права содержания.

Право адвоката на ознакомление с делом не требует разрешения администрации; оно непосредственно гарантировано Законом № 6458, статьёй 2 Закона об адвокатуре, статьёй 36 Конституции и статьями 6 и 13 Европейской конвенции о защите прав человека.

Что делает адвокат в центре возвращения?

Адвокат не просто приходит на встречу:

Изучает дело: какие решения вынесены, было ли уведомление вручено надлежащим образом, истекает ли срок? Одновременно формирует два направления: направление административного суда для отмены решения о депортации и направление мирового уголовного суда для отмены административного задержания — эти два процесса идут параллельно и ни один автоматически не приостанавливает другой. Подаёт ходатайство об альтернативных обязательствах. Выявляет ошибки при вручении уведомлений: уведомления, врученные без перевода или пояснений, создают серьёзные правовые основания для обжалования. Подаёт новые заявления: при изменении условий новое заявление может быть подано. Дело никогда не закрывается.

Решение о депортации и решение об административном задержании: два самостоятельных направления

Решение о депортации: орган рассмотрения — административный суд; срок — 7 дней с момента уведомления (пресекательный); эффект — подача иска, как правило, приостанавливает депортацию; предмет проверки — законность меры по депортации.

Решение об административном задержании: орган рассмотрения — мировой уголовный суд; срок не ограничен; судья выносит решение в течение 5 дней; заявление не приостанавливает задержание автоматически; предмет проверки — правовые условия для продолжения задержания.

Эти два процесса идут параллельно. Ни один не приостанавливает другой автоматически. Успешная защита должна одновременно формировать оба направления.

Как обжаловать решение об административном задержании

Заявление подаётся в мировой уголовный суд. Срок подачи не ограничен; судья выносит решение в течение 5 дней, и это решение является окончательным.

Продолжительность административного задержания: базовый срок — 6 месяцев без дополнительных условий; продление на 6 месяцев возможно только в случае отказа иностранного гражданина от сотрудничества. Максимальный общий срок — 12 месяцев, который не может быть превышен ни при каких обстоятельствах. Необходимость продолжения задержания ежемесячно проверяется провинциальной администрацией.

Право на подачу нового заявления: дело никогда не закрывается

Даже если первое заявление отклонено, изменение обстоятельств позволяет подать новое заявление в мировой уголовный суд. Если состояние здоровья ухудшилось, оформление паспорта приостановилось

или выяснилось, что процедура депортации фактически не продвигается, может быть подано новое заявление.

Почему альтернативные обязательства вместо административного задержания стали более важными?

Статья 57/А Закона № 6458 и изданное на её основе положение устанавливают, что административное задержание более не является мерой, которая может применяться автоматически. Альтернативные обязательства включают: проживание по определённому адресу; обязательство о периодической явке на регистрацию; электронный мониторинг; финансовое обеспечение; возвращение при поддержке семьи.

Важное предупреждение: альтернативные обязательства не означают завершения процедуры

Даже после освобождения из Центра возвращения Бинкылыч обязательство о периодической явке на регистрацию в Управление по делам миграции или проживании по определённому адресу может сохраняться. Несоблюдение этих обязательств влечёт возвращение лица в центр.

Посещения, связь и практическая информация

Часы посещений: в рабочие дни с 09:00 до 16:55. В выходные и праздничные дни посещения не принимаются. Для уточнения актуального расписания заблаговременно свяжитесь с центром: 0212 499 40 00.

Кто может посещать? Родственники первой степени родства (родители, супруг/супруга, дети, братья и сёстры). При себе необходимо иметь действительный документ, удостоверяющий личность, паспорт или документ, подтверждающий родственную связь.

Телефон: использование личных мобильных телефонов запрещено. Связь с семьёй, адвокатом и консульством осуществляется через телефоны, предоставляемые центром.

Передача одежды и медикаментов: родственники или адвокат могут передать их в установленные часы посещений; все предметы проходят проверку безопасности.

Нотариальные действия и доверенность: дежурный нотариус вызывается в центр; подпись или отпечаток пальца иностранного гражданина снимаются непосредственно в центре для оформления доверенности.

Может ли незаконно задержанный получить компенсацию?

Да. Если административное задержание было незаконным, после его окончания можно подать в административный суд иск о возмещении материального и морального вреда. Практика Конституционного суда указывает на то, что этот путь должен быть исчерпан до подачи индивидуальной жалобы.

Что должны делать родственники лица, находящегося в Центре возвращения Бинкылыч?

Первое: выясните, какие решения вынесены. Решение о депортации и решение об административном задержании, как правило, выносятся одновременно; получите копии этих решений.

Второе: не пропустите 7-дневный срок. Если решение о депортации вручено, срок уже начал течь.

Третье: как можно скорее свяжитесь с адвокатом, специализирующимся в области миграционного права.

Четвёртое: подготовьте документы: паспорт, удостоверение личности, документ о месте жительства, договор аренды, документы о семейном положении и медицинские справки.

Пятое: не подписывайте форму добровольного возвращения без одобрения адвоката.

Шестое: свяжитесь с центром для получения информации о нотариальных процедурах: 0212 499 40 00.

Для получения общей информации обо всех центрах возвращения в Стамбуле вы можете обратиться к нашему руководству по центрам возвращения.

Часто задаваемые вопросы

Означает ли помещение в Центр возвращения Бинкылыч депортацию из страны?

Нет. Само по себе это не означает депортации. Ваши права и правовые пути сохраняются.

Где находится Центр возвращения Бинкылыч?

Квартал Ататюрк, Ески Кыркларели Йолу, улица Менекше, Бинкылыч, Чаталджа / Стамбул. Телефон: 0212 499 40 00.

Кого переводят в Центр возвращения Бинкылыч?

Иностранные граждане, задержанные в Стамбуле, сначала доставляются в Центр возвращения Арнавуткёй, а затем в зависимости от дела переводятся в Бинкылыч или другие центры. Перевод за пределы Стамбула также возможен.

Как можно освободить человека из центра возвращения?

Существует четыре пути: отмена решения о депортации через административный суд в течение 7 дней; обжалование задержания в мировом уголовном суде; ходатайство об альтернативных обязательствах в соответствии со статьёй 57/A; или добровольное возвращение. Первые два пути являются более сильными и должны использоваться одновременно.

Что делает адвокат в центре возвращения?

Изучает дело; формирует как направление административного суда для отмены депортации, так и направление мирового уголовного суда для обжалования задержания; выявляет ошибки при вручении уведомлений; подаёт ходатайства об альтернативных обязательствах; при изменении условий подаёт новые заявления.

Означает ли перевод в Бинкылыч, что решение о депортации вынесено и будет исполнено?

Перевод означает, что решение о депортации вынесено; но его исполнение является самостоятельным процессом, подлежащим судебному контролю. Подача иска, как правило, приостанавливает его.

Что необходимо сделать для остановки депортации?

Иск об отмене должен быть подан в административный суд в течение 7 дней с момента уведомления. Этот срок является пресекательным; его пропуск означает утрату важнейшей правовой защиты.

Существует ли срок для обжалования административного задержания?

Нет. Заявление в мировой уголовный суд может быть подано в любое время, пока задержание продолжается; отказ по первому заявлению не закрывает дело.

Каков срок административного задержания?

Базовый срок — 6 месяцев; в исключительных случаях может быть продлён ещё на 6 месяцев. Общий срок не может превышать 12 месяцев. Необходимость продолжения проверяется ежемесячно.

Каковы часы посещений?

В рабочие дни с 09:00 до 16:55. В праздничные дни и выходные посещения не принимаются. Для подтверждения: 0212 499 40 00.

Можно ли передать одежду, медикаменты или деньги?

Одежда и рецептурные лекарства могут быть переданы после проверки безопасности. Прямые денежные вклады невозможны; платежи должны осуществляться через адвоката или официальные каналы.

Что происходит при подписании формы добровольного возвращения?

Рассмотрение дела в административном суде не приостанавливает решение о депортации, и человека очень быстро отправляют в его страну. Не подписывайте без одобрения адвоката.

Как осуществляется нотариальная процедура (доверенность)?

Дежурный нотариус вызывается в центр; подпись или отпечаток пальца иностранного гражданина снимаются непосредственно в центре.

Означают ли альтернативные обязательства завершение процедуры?

Нет. Даже после освобождения обязательство о периодической явке на регистрацию или проживании по определённому адресу может сохраняться. Его несоблюдение влечёт возвращение в центр.

В чём разница между Бинкылычем и другими центрами возвращения в Стамбуле?

Во всех центрах применяется один и тот же закон. Центр возвращения Арнавуткёй является первичной точкой направления; Центр возвращения Чаталджа (Инджегиз) функционирует исключительно для женщин; Центр возвращения Тузла в основном принимает дела с азиатской стороны.

Прекращается ли риск депортации после освобождения через мировой уголовный суд?

Нет. Если решение о депортации всё ещё действует, лицо в любой момент может быть задержано вновь. Оба направления должны использоваться одновременно.

Можно ли получить компенсацию в случае незаконного задержания?

Да. После окончания задержания можно подать иск о возмещении вреда в административный суд. Этот путь должен быть исчерпан до подачи индивидуальной жалобы в Конституционный суд.

Может ли консульство или УВКБ ООН посещать центр?

Да. Консульские представители и сотрудники УВКБ ООН вправе посещать центр.

Каков наиболее важный первый шаг?

Выяснить, какие решения вынесены, проверить, не истекает ли 7-дневный срок, и незамедлительно связаться с адвокатом, специализирующимся в области миграционного права.

Заключение

Момент перевода в Центр возвращения Бинкылыч — это не конец правового пути; напротив, именно в этот момент правовая борьба достигает своей наиболее критической стадии. 7-дневный пресекающий срок может уже начать течь; форма добровольного возвращения не должна быть

подписана; направления административного суда и мирового уголовного суда должны быть сформированы в кратчайшие сроки.

В DCA Hukuk & Danışmanlık мы оказываем юридическую поддержку в: определении правового статуса вашего родственника, задержанного в Центре возвращения Бинкылыч; исках об отмене решений о депортации; обжаловании административного задержания; и ходатайствах об альтернативных обязательствах.

Телефон: 0543 674 84 09 | Email: info@dcahukuk.com | WhatsApp: wa.me/+905436748409